

# INFORMATION

## zur verschobenen Einwohnergemeindeversammlung

### Traktanden:

1. Genehmigung Jahresbericht 2019 des Gemeinderates Rickenbach
  - 1.1 Orientierung
  - 1.2 Genehmigung Jahresbericht mit:
    - Berichte zu den Aufgabenbereichen in Anlehnung an die politischen Leistungsaufträge
    - Jahresrechnung 2019
    - Prüfbericht der externen Revisionsstelle
    - Bericht der Controllingkommission
2. Genehmigung der Investitionsabrechnung über den Sonderkredit von Fr. 1'100'000.00 für die Sanierung der Wetzwilerstrasse
  - 2.1 Orientierung
  - 2.2 Kenntnisnahme des Berichts der externen Revisionsstelle
  - 2.3 Beschlussfassung
3. Genehmigung der Investitionsabrechnung über den Sonderkredit von Fr. 700'000.00 für die Sanierung von Landstrassen der Strassen-UHG Rickenbach
  - 3.1 Orientierung
  - 3.2 Kenntnisnahme des Berichts der externen Revisionsstelle
  - 3.3 Beschlussfassung
4. Genehmigung der Investitionsabrechnung über den Sonderkredit von total Fr. 350'000.00 für die Sanierung der Titlisstrasse in Reinach AG
  - 4.1 Orientierung
  - 4.2 Kenntnisnahme des Berichts der externen Revisionsstelle
  - 4.3 Beschlussfassung
5. Bestimmung der externen Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2020

# DIE RICKENBACHER

## Botschaft in Kurzfassung



### Geschätzte Rickenbacherinnen und Rickenbacher

Sie halten die Informationen zur Verwaltungsrechnung 2019 in Kurzfassung in Ihrer Hand. Eilige Leserinnen und Leser können sich so trotz komplexer Verwaltungsrechnung in Kürze eine Übersicht über das Wesentliche der Rechnung 2019 und weiterer Traktanden der verschobenen Gemeindeversammlung verschaffen.

Die detaillierte Fassung der Botschaft kann bei der Gemeindekanzlei unter 041 932 00 20 bestellt oder auf der Homepage der Gemeinde Rickenbach [www.rickenbach.ch](http://www.rickenbach.ch) im PDF-Format heruntergeladen werden.

Gerne hoffen wir, durch diese beiden Möglichkeiten der Einsichtnahme Ihren Informationsbedürfnissen zu entsprechen.

Da die Gemeindeversammlung aufgrund der besonderen Lage nicht wie ursprünglich geplant am 25.05.2020 stattfinden kann, werden diese Traktanden anlässlich der Budget-Gemeindeversammlung im Dezember 2020 behandelt. Wir freuen uns bereits jetzt auf Ihre Teilnahme.

### Gemeinderat Rickenbach

### Anträge des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat die per 31. Dezember 2019 abgeschlossene Verwaltungsrechnung der Einwohnergemeinde Rickenbach zur Kenntnis genommen und stellt folgende Anträge:

- Der Jahresbericht 2019 des Gemeinderates sei zu genehmigen.
- Die Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'080'516.32, die Investitionsrechnung mit einer Nettoinvestitionszunahme von Fr. 1'010'968.55 sowie die Bilanz seien zu genehmigen.
- Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung sei wie folgt zu verwenden:

Fr. 1'080'516.32 zur Bildung von Eigenkapital

## Das Wichtigste in Kürze

Sehr geehrte Rickenbacherinnen und Rickenbacher

Es freut mich, Ihnen als Finanzverantwortliche der Gemeinde Rickenbach den Abschluss 2019 zu präsentieren.

Der vorliegende Jahresbericht ist der erste, welcher nach den Vorgaben des neuen Finanzhaushaltsgesetzes für Gemeinden (FHGG) erstellt wurde. Dieses Gesetz berücksichtigt die in der ganzen Schweiz gültigen Rechnungslegungsstandards nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell 2 (HRM2). Das Budget 2019 wurde bereits im HRM2-Standard erstellt. Deshalb können Sie erstmals Jahresrechnung und Budget im neuen Standard vergleichen. Die Berichterstattung erfährt einige Neuerungen, an welche wir uns gewöhnen müssen: Der Jahresbericht behält seine Bezeichnung, wird aber anders aufgebaut und enthält auch die Jahresrechnung. Die Gemeinderrechnung wird in einzelne Aufgabenbereiche aufgegliedert. Pro Aufgabenbereich gibt es einen Leistungsauftrag mit einem Globalbudget. Im Weiteren wird eine Geldflussrechnung erstellt. Ich begrüsse das neue System nach HRM2 trotz des erheblichen Mehraufwands, welcher mit der Einführung verbunden war. Die gewohnte Ausgabendisziplin vorausgesetzt, ermöglichen die Globalbudgets eine flexiblere und gleichzeitig effiziente Mittelverwendung. Das neue System muss wahrscheinlich über die nächsten Jahre noch verfeinert werden.

Das Rechnungsjahr 2019 kann mit einem Reingewinn von Fr. 1'080'516.32 abgeschlossen werden. Budgetiert war ein Gewinn von Fr. 122'500.00. Die Steuereinnahmen übertrafen die budgetierten Werte gesamthaft um rund eine Million Franken. Zudem ist dieses tolle Resultat nur möglich mit einer vorsichtigen Ausgabenstrategie sowie jeweiligem Hinterfragen aller Ausgaben.

Im Rahmen von HRM2 ist Rechenschaft über die Einhaltung der Globalbudgets pro Aufgabenbereich abzulegen. 2019 wurden alle Globalbudgets eingehalten. Der Aufgabenbereich „Politik, Verwaltung + Gesellschaft“ weist geringe Abweichungen zwischen Ist und Budget auf. Im Aufgabenbereich „Gesundheit + Soziales“ musste im Vergleich zum Budget ein Mehraufwand von rund Fr. 300'000.00 verzeichnet werden. Trotzdem wird das Globalbudget eingehalten, weil dieser Mehraufwand durch gebundene, von uns nicht beeinflussbare Kosten (vor allem Pflege- und Krankenversicherungskosten sowie Wirtschaftliche Sozialhilfe) verursacht wurde. Bei den Aufgabenbereichen „Immobilien“ und „Umwelt, Sicherheit + Raumordnung“ wird zwar ein Nettomehraufwand im Vergleich zu den Globalbudgets ausgewiesen. Trotzdem werden diese eingehalten, weil interne Zinsen (= gebundene Kosten) zu verbuchen waren, welche nicht budgetiert waren. Auch die Aufgabenbereiche „Bauwesen + Dienste“ sowie „Schulwesen“ halten mit einem Minderaufwand von je rund Fr. 8'000.00 ihre Globalbudgets ein. Die erfreulich hohen Steuereinnahmen sind der Hauptgrund für den deutlich über dem Globalbudget des Aufgabenbereichs „Finanzen + Volkswirtschaft“ liegenden Mehrertrag.

Beim Budget 2019, dem ersten gemäss HRM2 erstellten, wurden die Umlagen nicht berücksichtigt, welche aber zwingend vorzunehmen sind. Umlagen stellen die interne Weiterverrechnung auf ein verursachendes Aufgabengebiet der Gemeinde dar. Im Abschluss 2019 werden wir Ihnen deshalb zwei Erfolgsrechnungen präsentieren, eine vor und eine nach Berücksichtigung der Umlagen. Die Erfolgsrechnung 2019 vor Umlagen ermöglicht den Vergleich mit dem Budget 2019 insgesamt und für die einzelnen Globalbudgets. Die Erfolgsrechnung 2019 nach Umlagen wird uns beim Rechnungsabschluss 2020 als Vergleichsbasis dienen. Die Bilanz wird nach den Umlagen präsentiert.

Der Gewinn vor Umlagen ist um Fr. 29'451.12 tiefer als derjenige nach Umlagen, da mit der Umlage von Gemeinkosten die Spezialfinanzierungen (Feuerwehr, Abwasserbeseitigung, Abfallbeseitigung) belastet und die allgemeine Rechnung dadurch entlastet wird.

Der Gemeinderat beantragt, den Jahresgewinn von Fr. 1'080'516.32 auf das Eigenkapital zu übertragen. Gerade in Zeiten, wie wir sie im Moment mit der Coronakrise erleben, können wir froh sein, Reserven in Form von Eigenkapital zu besitzen.

Auch zukünftig wollen wir mit dem gleichen Elan, derselben Zuverlässigkeit und unverändertem Pflichtbewusstsein die Gemeinde Rickenbach vorwärtsbringen und gute Ergebnisse erreichen. Dies ist nur dank allen Beteiligten möglich, auch mit Hilfe von Ihnen, geschätzte Rickenbacherinnen und Rickenbacher. Sie zeigen uns mit Ihren positiven Signalen immer wieder Ihr Vertrauen in die Arbeit des Gemeinderates und der Verwaltung. Nur so ist es möglich, als Gemeinde erfolgreich zu bestehen. Besten Dank „ond bliibid Sie gsond!“

**Nicole Müller-Amrein, Gemeinderätin Ressort Finanzen**

## Erfolgsrechnung 2019 vor Umlagen

Aufgabenbereiche Zusammenzug	Rechnung 2019		Budget 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1 POLITIK, VERWALTUNG + GESELLSCHAFT</b>	<b>1'611'207.15</b>	<b>205'074.15</b>	<b>1'584'700</b>	<b>176'700</b>
Nettoaufwand		1'406'133.00		1'408'000
<b>2 GESUNDHEIT + SOZIALES</b>	<b>4'258'751.07</b>	<b>201'444.99</b>	<b>3'917'000</b>	<b>161'000</b>
Nettoaufwand		4'057'306.08		3'756'000
<b>3.1 IMMOBILIEN</b>	<b>1'591'399.69</b>	<b>70'080.00</b>	<b>1'301'800</b>	<b>57'500</b>
Nettoaufwand		1'521'319.69		1'244'300
<b>3.2 BAUWESEN + DIENSTE</b>	<b>867'146.19</b>	<b>199'602.50</b>	<b>846'200</b>	<b>170'500</b>
Nettoaufwand		667'543.69		675'700
<b>3.3 UMWELT, SICHERHEIT + RAUMORDNUNG</b>	<b>1'372'448.25</b>	<b>1'205'756.92</b>	<b>1'139'700</b>	<b>989'500</b>
Nettoaufwand		166'691.33		150'200
<b>4 SCHULWESEN</b>	<b>5'713'371.65</b>	<b>1'904'109.00</b>	<b>5'619'600</b>	<b>1'801'700</b>
Nettoaufwand		3'809'262.65		3'817'900
<b>5 FINANZEN + VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>571'203.60</b>	<b>13'250'525.24</b>	<b>592'800</b>	<b>11'767'400</b>
Nettoertrag	12'679'321.64		11'174'600	
<b>Total</b>	<b>15'985'527.60</b>	<b>17'036'592.80</b>	<b>15'001'800</b>	<b>15'124'300</b>
Ertragsüberschuss	1'051'065.20		122'500	
Aufwandüberschuss				
<b>Total</b>	<b>17'036'592.80</b>	<b>17'036'592.80</b>	<b>15'124'300</b>	<b>15'124'300</b>

## Erfolgsrechnung 2019 nach Umlagen

Aufgabenbereiche Zusammenzug	Rechnung 2019		Budget 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1 POLITIK, VERWALTUNG + GESELLSCHAFT</b>	<b>2'921'565.80</b>	<b>1'868'831.01</b>	<b>1'584'700</b>	<b>176'700</b>
Nettoaufwand		1'052'734.79		1'408'000
<b>2 GESUNDHEIT + SOZIALES</b>	<b>4'480'275.35</b>	<b>201'444.99</b>	<b>3'917'000</b>	<b>161'000</b>
Nettoaufwand		4'278'830.36		3'756'000
<b>3.1 IMMOBILIEN</b>	<b>1'597'083.35</b>	<b>1'515'823.64</b>	<b>1'301'800</b>	<b>57'500</b>
Nettoaufwand		81'259.71		1'244'300
<b>3.2 BAUWESEN + DIENSTE</b>	<b>926'118.96</b>	<b>199'602.50</b>	<b>846'200</b>	<b>170'500</b>
Nettoaufwand		726'516.46		675'700
<b>3.3 UMWELT, SICHERHEIT + RAUMORDNUNG</b>	<b>1'428'823.29</b>	<b>1'205'756.92</b>	<b>1'139'700</b>	<b>989'500</b>
Nettoaufwand		223'066.37		150'200
<b>4 SCHULWESEN</b>	<b>7'576'901.14</b>	<b>2'565'223.20</b>	<b>5'619'600</b>	<b>1'801'700</b>
Nettoaufwand		5'011'677.94		3'817'900
<b>5 FINANZEN + VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>795'923.29</b>	<b>13'250'525.24</b>	<b>592'800</b>	<b>11'767'400</b>
Nettoertrag	12'454'601.95		11'174'600	
<b>Total</b>	<b>19'726'691.18</b>	<b>20'807'207.50</b>	<b>15'001'800</b>	<b>15'124'300</b>
Ertragsüberschuss	1'080'516.32		122'500	
Aufwandüberschuss				
<b>Total</b>	<b>20'807'207.50</b>	<b>20'807'207.50</b>	<b>15'124'300</b>	<b>15'124'300</b>

## Bilanz per 31.12.2019 nach Umlagen und Gewinnverwendung

Zusammenzug	Bestand am 31.12.2019		Bestand am 01.01.2019	
<b>1 AKTIVEN</b>	<b>46'745'504.84</b>	<b>100.00%</b>	<b>45'057'436.80</b>	<b>100.00%</b>
UMLAUFVERMÖGEN	11'272'139.73	24.11%	9'413'881.19	20.89%
ANLAGEVERMÖGEN	35'473'365.11	75.89%	35'643'555.61	79.11%
BILANZFEHLBETRAG	0.00	0.0%	0.00	0.0%
<b>2 PASSIVEN</b>	<b>46'745'504.84</b>	<b>100.00%</b>	<b>45'057'436.80</b>	<b>100.00%</b>
FREMDKAPITAL	21'906'712.69	46.86%	20'821'922.10	46.21%
SPEZIALFINANZIERUNGEN	8'816'705.10	18.86%	8'721'554.77	19.36%
EIGENKAPITAL	16'022'087.05	34.28%	15'513'959.93	34.43%
	0.00		0.00	

## Investitionsrechnung 2019

Aufgabenbereiche Zusammenzug	Rechnung 2019		Ergänzttes Budget 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>2 GESUNDHEIT + SOZIALES</b>		<b>12'284.00</b>		<b>12'284.00</b>
<b>3.1 IMMOBILIEN</b>	<b>194'587.10</b>		<b>195'000.00</b>	
Kreditübertragungen			100'000.00	
<b>3.2 BAUWESEN + DIENSTE</b>	<b>1'416'688.10</b>		<b>1'518'003.00</b>	
Kreditübertragungen			41'997.00	
<b>3.3 UMWELT, SICHERHEIT + RAUMORDNUNG</b>	<b>-130'265.05</b>	<b>482'950.30</b>	<b>672'042.00</b>	<b>200'000.00</b>
Kreditübertragungen			127'958.00	
<b>4 SCHULWESEN</b>	<b>25'192.70</b>		<b>30'000.00</b>	
<b>Total</b>	<b>1'506'202.85</b>	<b>495'234.30</b>	<b>2'415'045.00</b>	<b>212'284.00</b>
Nettoinvestitionen		1'010'968.55		2'202'761.00
<b>Total</b>	<b>1'506'202.85</b>	<b>1'506'202.85</b>	<b>2'415'045.00</b>	<b>2'415'045.00</b>

Einwohnergemeinde Rickenbach			
<b>Geldflussrechnung</b> nach Umlagen			
Geldflussrechnung indirekte Methode	Rechnung 2019	Budget 2019	Budget 2018
	Betrag	Betrag	Betrag
<b>Betriebliche Tätigkeit (operative Tätigkeit)</b>			
Jahresergebnis Erfolgsrechnung:			
Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	1'080'516.32	122'500.00	50'300.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen (+)	1'181'159.05	1'209'000.00	836'400.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) Forderungen	335'725.24		
Abnahme (+) / Zunahme (-) Aktive Rechnungsabgrenzungen	(2'516.80)		
Zunahme (+) / Abnahme (-) Laufende Verbindlichkeiten	575'915.90		
Bildung (+) / Auflösung (-) Passive Rechnungsabgrenzungen	(73'722.54)		
Einlagen (+) / Entnahmen (-) Fonds und Spezialfinanzierungen FK und EK	15'535.98	34'100.00	(142'600.00)
Entnahmen (-) aus dem Eigenkapital (Aufwertungsreserve)	(577'313.00)	(679'100.00)	
<b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)</b>	<b>2'535'300.15</b>	<b>686'500.00</b>	<b>744'100.00</b>
<b>Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>			
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	(1'506'202.85)	(2'535'000.00)	(3'408'309.00)
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	495'234.30	212'284.00	422'284.00
<b>Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)</b>	<b>(1'010'968.55)</b>	<b>(2'322'716.00)</b>	<b>(2'986'025.00)</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>(1'010'968.55)</b>	<b>(2'322'716.00)</b>	<b>(2'986'025.00)</b>
<b>Anlagetätigkeit ins Finanzvermögen</b>			
+/- Abnahme / Zunahme Kurzfristige Finanzanlagen	30'000.00		
<b>Geldfluss aus Anlagetätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>30'000.00</b>	-	-
<b>Finanzierungstätigkeit</b>			
+/- Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	667'135.38		
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>667'135.38</b>	-	-
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)	2'535'300.15	686'500.00	744'100.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	(1'010'968.55)	(2'322'716.00)	(2'986'025.00)
Geldfluss aus Anlagetätigkeit ins Finanzvermögen	30'000.00		
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	667'135.38		
<b>Veränderung Flüssige Mittel (=Fonds Geld)</b>	<b>2'221'466.98</b>	<b>(1'636'216.00)</b>	<b>(2'241'925.00)</b>
<b>Kontrollrechnung</b>			
Stand Flüssige Mittel per 31.12.	5'811'627.78		
Stand Flüssige Mittel per 01.01.	3'590'160.80		
=Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel	2'221'466.98		
<b>Differenz</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

## Weitere Traktanden

**Traktandum 2: Genehmigung der Investitionsabrechnung über den Sonderkredit von Fr. 1'100'000.00 für die Sanierung der Wetzwilerstrasse**

Der Gemeinderat beantragt, die Investitionsabrechnung mit effektiven Kosten von total Fr. 932'537.40 (Nettobelastung) - was einer Unterschreitung des Sonderkredites von Fr. 1'100'000.00 um Fr. 167'462.60 entspricht - zu genehmigen.

**Traktandum 3: Genehmigung der Investitionsabrechnung über den Sonderkredit von Fr. 700'000.00 für die Sanierung von Landstrassen der Strassen-UHG Rickenbach**

Der Gemeinderat beantragt, die Investitionsabrechnung mit effektiven Kosten von total Fr. 648'932.00 (Nettobelastung) - was einer Unterschreitung des Sonderkredites von Fr. 700'000.00 um Fr. 51'068.00 entspricht - zu genehmigen.

**Traktandum 4: Genehmigung der Investitionsabrechnung über den Sonderkredit von total Fr. 350'000.00 für die Sanierung der Titlisstrasse in Reinach AG**

Der Gemeinderat beantragt, die Investitionsabrechnung mit effektiven Kosten von total Fr. 292'479.10 (Nettobelastung) - was einer Unterschreitung des Sonderkredites von total Fr. 350'000.00 um Fr. 57'520.90 entspricht - zu genehmigen.

**Zu allen Traktanden finden Sie mehr Informationen in der detaillierten Botschaft.**